

## نظام إدارة قوائم الرموز المعيارية - دليل المستخدم

### أولاً- مقدمة عن قوائم الرموز

تعتمد العديد من المعايير الخاصة بالاتحاد البريدي العالمي الرموز لعرض قيم البيانات بغية تحقيق التواصل بين الأطراف. وعموماً، تشير معايير التراسل الخاصة بالاتحاد البريدي العالمي في مجال التبادل الإلكتروني للبيانات إلى قوائم الرموز. وهناك العديد من قوائم الرموز، بعضها يُستخدم بانتظام في حين يقتصر استخدام البعض الآخر على بعض الحالات. وتتسم بعض قوائم الرموز بنوع من الديناميكية إلى حد ما، في حين يتسم البعض الآخر بالثبات الكبير.

وفي بعض الحالات، تُذكر قائمة الرموز في الرسالة ذاتها أو تكون عنصراً من عناصر مُعرّف هوية الإرسالية.

أمثلة عن قوائم الرموز:

الاسم	الرقم	الاستخدام الأول في سلسلة الامدادات (بشكل عام)
رموز مراكز معالجة البريد الدولي	108	EMSEVT/PREDES
رموز نوع الوعاء	121	PREDES
رموز شكل المحتويات	120	PREDES
رموز الأصناف الفرعية للبريد	117	PREDES
رموز الأصناف الفرعية للبريد (المجموعات المقررة صلاحيتها)	117a	PREDES
رموز الأحداث الخاصة بالوعاء	119	RESDES
رموز فئة المعالجة	107	PREDES
رموز سبب الحدث الخاص بالبعيثة	112	EMSEVT الحدث H
رموز الإجراءات المتخذ فيما يتعلق بالحدث الخاص بالبعيثة	113	EMSEVT الحدث H
المجموعات المسموحة فيما يتعلق بإجراء عدم تسليم البعيثة وأسباب عدم تسليمها	112a	EMSEVT
رموز الحدث الخاص بالشحنة	100	RESDIT

وعادة ما يحتاج المستثمر إلى استخراج رموز محددة بغية استخدامها في النظام الخاص به. وفيما يتعلق برموز نوع الوعاء، على سبيل المثال، هناك العديد من الرموز التي لا تطبق على الصعيد العالمي.

وللحصول على معلومات مفصلة بشأن قوائم الرموز والقوائم المرجعية<sup>1</sup>، يرجى الاطلاع على المعيار التقني S41 الخاص بالاتحاد البريدي العالمي.

ويقتضي نظام إدارة قوائم الرموز المعيارية تحديث جميع قوائم الرموز الخاصة بالاتحاد البريدي العالمي وتعميمها.



<sup>1</sup> تقدم القوائم المرجعية معلومات إضافية بشأن سمات الرموز المحددة في قائمة من قوائم الرموز، مثل القائمة المرجعية 108b- رموز مراكز معالجة البريد الدولي - المكاتب المفتوحة.

## ثانياً - الدخول إلى نظام إدارة قوائم الرموز المعيارية والقوائم

1- يمكن الدخول إلى نظام إدارة قوائم الرموز المعيارية عبر الموقع الشبكي التالي للاتحاد البريدي العالمي:  
<https://www.upu.int/en/Postal-Solutions/Programmes-Services/Standards> (الشكل 1) .

2- يرجى النقر على رابط نظام إدارة قوائم الرموز المعيارية في القائمة على الجهة اليمنى للدخول إلى النظام، وبالتالي الاطلاع على جميع قوائم الرموز (الشكل 2) .

3- يرجى النقر على الخانة الواردة في عمود اسم قائمة الرمز للاطلاع على رمز محدد أو قائمة معيارية محددة (الشكل 3).

وتُفتح القائمة في نفس صفحة التبويب الخاصة بالمتصفح. ويرجى النقر على زر الصفحة الرئيسية  أو على زر الغلق  في الجهة اليمنى للعودة إلى القائمة الرئيسية (الشكل 2).

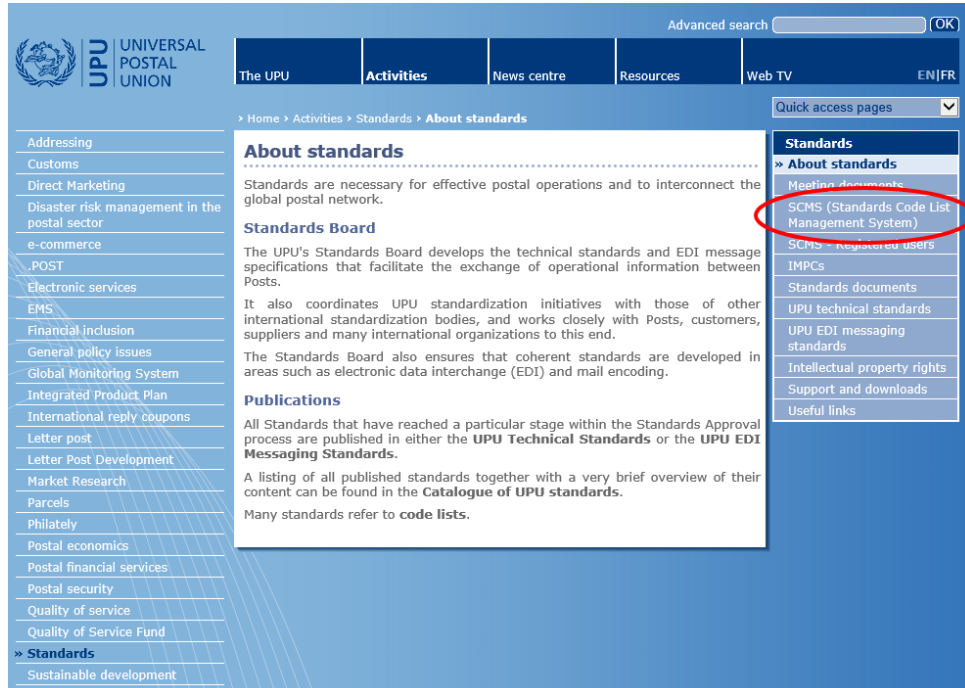
4- يمكن بعد فتح قائمة من القوائم تحميلها في شكل ملف في أنساق Excel<sup>1</sup> أو Tab أو Text عبر النقر على النسق المحبذ (الشكل 4). وتوجد أمثلة عن أنساق التصدير هذه في نهاية هذا المستند.

- يقوم نسق Tab بإنشاء ملف نصي يحتوي على مجالات مفصولة بعلامات تبويب. ويحتوي السطر الأول على عناوين الأعمدة. وهذا النسق يلائم تماماً حوسبة البيانات باعتماد حل من حلول تكنولوجيا المعلومات؛

- يقوم نسق Text بإنشاء ملف نصي يحتوي على خانات محددة الطول. ويبدأ الملف بمجموعة من الأسطر التي تحتوي على المعلومات التالية "Defined in" ("مُعرَّف في") و"Last update" ("آخر تحديث") و"Notes" ("ملاحظات") ويليه الجدول الذي يحتوي على السطر الخاص بعناوين الأعمدة.

ملاحظة:- للحصول على معلومات عن كيفية إنشاء رموز مراكز معالجة البريد الدولي أو تعديلها أو غلقها، يرجى الاطلاع على نظام إدارة قوائم الرموز المعيارية - دليل المستخدم

## الأشكال من 1 إلى 4



The screenshot shows the UPU website interface. The main navigation bar includes 'The UPU', 'Activities', 'News centre', 'Resources', and 'Web TV'. The 'Standards' section is active, displaying 'About standards' and 'Standards Board' information. A sidebar on the right lists various standards-related links, with 'Standards Code List Management System' highlighted by a red circle. The 'Standards Board' section explains that the board develops technical standards and EDI message specifications for postal operations.

## الشكل 1- الدخول إلى نظام إدارة قوائم الرموز المعيارية

<sup>1</sup> في حال لم تتم عملية التحميل بنسق Excel، يرجى المحاولة باستخدام متصفح آخر.

Code List Number	Code List Name	Date the code list was last modified
000	UPU Master code list	20180514
100	Consignment event codes	20151216
101	Consignment status codes	20080701
102	Container identifier assignment agency codes	20080701
103	Container event codes	20050728
105	EMSEVT V1 event codes	20130307
106	Event reason codes	20161206
107	Handling class codes	20140305
108	International Mail Processing Centre (IMPC) codes	20180514
108a	IMPC codes - Closed offices	
108b	IMPC codes - Open offices	
109	S31 Issuer codes	20171220
110	Item customer charging arranging codes	20161206
111	Item customs retention codes	20170606
112	Item event reason codes	20161206
112a	Allowed combinations of item non-delivery action taken and item non-delivery reasons	20120525

الشكل 2- الصفحة الرئيسية لنظام إدارة قوائم الرموز المعيارية

Click on the name to access the list

Code List Number	Code List Name
000	UPU Master code list
100	Consignment event codes
101	Consignment status codes
102	Container identifier assignment agency codes
103	Container event codes
105	EMSEVT V1 event codes
106	Event reason codes

الشكل 3- الدخول إلى قوائم محددة

Click on the format to download the list

Defined in	S34				
Format	an6				
IMPC code	IMPC name (12 character)	Organisation name (12 character)	IMPC name (35 character)	Organisation name (35 character)	IMPC 3-ch O
AEAUHA	ABU DHABI	EmiratesPost	ABU DHABI	Emirates Post	AEA

الشكل 4- تحميل القوائم

### عينة من تصدير ملف Excel

IMPC code	IMPC name (12 characters)	Organisation name (12 characters)	IMPC name (35 characters)	Organisation name (35 characters)	IMPC 3-ch OP code	Party iden
AEAUHA	ABU DHABI	EmiratesPost	ABU DHABI	Emirates Post	AEA	J1CAEA
AEAUHB	ABU DHABI FR	LA POSTE, FR	ABU DHABI FRENCH MILITARY CONT EAU	LA POSTE, France	FRA	J1CFRA
AEDXBA	DUBAI	EmiratesPost	DUBAI	Emirates Post	AEA	J1CAEA
AEDXBB	DUBAI RASID	EmiratesPost	DUBAI RASID SEA-PORT	Emirates Post	AEA	J1CAEA
AEDXBC	DUBAI NZPST	NZ POST	DUBAI NZ FORCES	NEW ZEALAND POST LIMITED	NZA	J1CNZA
AEDXBD	DUBAI TRANS	EmiratesPost	DUBAI TRANSIT / HUB	Emirates Post	AEA	J1CAEA
AEDXBE	DXB-SOMALIA	EmiratesPost	DUBAI - SOMALIA	Emirates Post	AEA	J1CAEA
AFBAGA	BAGRAM NZPST	NZ POST	BAGRAM NZ FORCES	NEW ZEALAND POST LIMITED	NZA	J1CNZA
AFKBLA	KABUL	Afghan Post	KABUL	Postal administration, Afghanistan	AFA	J1CAFA
AFKBLB	KBL BPI 240	LA POSTE, FR	KABOUL BPI 240 ISAF	LA POSTE, France	FRA	J1CFRA
AFKBLC	KABUL C	Afghan Post	KABUL C	Postal administration, Afghanistan	AFA	J1CAFA
AFKBLD	KABUL NZPOST	NZ POST	KABUL NZ FORCES	NEW ZEALAND POST LIMITED	NZA	J1CNZA
AFKBLS	KABUL EMS	Afghan Post	KABUL EMS SHAHEEN POST	Postal administration, Afghanistan	AFA	J1CAFA
AFKDHA	ISAF KANDAHA	LA POSTE, FR	ISAF KANDAHAR FRENCH ARMY FORCES	LA POSTE, France	FRA	J1CFRA
AFMMZA	MMZ ISAF	NORWAY POST	MMZ INT SECURITY ASS FORCE, AFGHAN.	NORWAY POST LTD	NOA	J1CNOA
AFMZRX	MAZAR	Posten AB	MAZAR-I-SHARIF (SE UN-BAT)	Posten AB	SEA	J1CSEA
AGANUA	ST JOHNS, A	GPO Antigua	ST JOHNS, A, ANTIGUA AND BARBUDA	Antigua and Barbuda GPO	AGA	J1CAGA
AGANUB	ST JOHNS, B	GPO Antigua	ST JOHNS, B, ANTIGUA AND BARBUDA	Antigua and Barbuda GPO	AGA	J1CAGA
AGANUC	ST JOHNS, C	GPO Antigua	ST JOHNS, C, ANTIGUA AND BARBUDA	Antigua and Barbuda GPO	AGA	J1CAGA
AGANUT	AGANUT	USPS	ANTIGUA (U.S.MILITARY)	United States Postal Service	USA	J1CUSA
AIAXAA	ANGUILLA	AnguillaPost	ANGUILLA	Anguilla Postal Services	AIA	J1CA18
ALTIAA	TIRANA	Albanian PT	TIRANA ENTRANGER	Posta Shqiptare, sh.a. Albania	ALA	J1CALA

### عينة من تصدير ملف Tab

```
IMPC code      IMPC name (12 characters)      Organisation name (12 characters)      IMPC name (35 characters)      Organis
AEAUHA  ABU DHABI      EmiratesPost      ABU DHABI      Emirates Post      AEA      J1CAEA  B      19990110      I
AEAUHB  ABU DHABI FR  LA POSTE, FR      ABU DHABI FRENCH MILITARY CONT EAU      LA POSTE, France      FRA      J1CFRA  0
AEDXBA  DUBAI      EmiratesPost      DUBAI      Emirates Post      AEA      J1CAEA  B      19991001      I      E      T
AEDXBB  DUBAI RASID  EmiratesPost      DUBAI RASID SEA-PORT      Emirates Post      AEA      J1CAEA  M      19991001
AEDXBC  DUBAI NZPST  NZ POST DUBAI NZ FORCES NEW ZEALAND POST LIMITED      NZA      J1CNZA  0      20030512
AEDXBD  DUBAI TRANS  EmiratesPost      DUBAI TRANSIT / HUB      Emirates Post      AEA      J1CAEA  B      20040301
AEDXBE  DXB-SOMALIA  EmiratesPost      DUBAI - SOMALIA      Emirates Post      AEA      J1CAEA  B      20131001      I
AFBAGA  BAGRAM NZPST  NZ POST BAGRAM NZ FORCES      NEW ZEALAND POST LIMITED      NZA      J1CNZA  0      20030825
AFKBLA  KABUL      Afghan Post      KABUL      Postal administration, Afghanistan      AFA      J1CAFA  0      20060801
AFKBLB  KBL BPI 240  LA POSTE, FR      KABOUL BPI 240 ISAF      LA POSTE, France      FRA      J1CFRA  B      20051102
AFKBLC  KABUL C      Afghan Post      KABUL C      Postal administration, Afghanistan      AFA      J1CAFA  0      20070101
AFKBLD  KABUL NZPOST  NZ POST KABUL NZ FORCES NEW ZEALAND POST LIMITED      NZA      J1CNZA  0      20091101
AFKBLS  KABUL EMS      Afghan Post      KABUL EMS SHAHEEN POST      Postal administration, Afghanistan      AFA      J1CAFA  B
AFKDHA  ISAF KANDAHA  LA POSTE, FR      ISAF KANDAHAR FRENCH ARMY FORCES      LA POSTE, France      FRA      J1CFRA  0
AFMMZA  MMZ ISAF      NORWAY POST      MMZ INT SECURITY ASS FORCE, AFGHAN.      NORWAY POST LTD NOA      J1CNOA  N      2009070
AFMZRX  MAZAR      Posten AB      MAZAR-I-SHARIF (SE UN-BAT)      Posten AB      SEA      J1CSEA  B      20091201
AGANUA  ST JOHNS, A      GPO Antigua      ST JOHNS, A, ANTIGUA AND BARBUDA      Antigua and Barbuda GPO      AGA      J1CAGA  B
AGANUB  ST JOHNS, B      GPO Antigua      ST JOHNS, B, ANTIGUA AND BARBUDA      Antigua and Barbuda GPO      AGA      J1CAGA  B
AGANUC  ST JOHNS, C      GPO Antigua      ST JOHNS, C, ANTIGUA AND BARBUDA      Antigua and Barbuda GPO      AGA      J1CAGA  B
AGANUT  AGANUT      USPS      ANTIGUA (U.S.MILITARY)      United States Postal Service      USA      J1CUSA  B      19991001
AIAXAA  ANGUILLA      AnguillaPost      ANGUILLA      Anguilla Postal Services      AIA      J1CA18  B      20040903
ALTIAA  TIRANA      Albanian PT      TIRANA ENTRANGER      Posta Shqiptare, sh.a. Albania      ALA      J1CALA  B      20061222
```

IMPC code	IMPC name (12 characters)	Organisation name (12 characters)	IMPC name (35 characters)	Organisation name (35 characters)	IMPC 3-ch OP code	Party Identifier
AEALHA	ABU DHABI	EmiratesPost	ABU DHABI	Emirates Post	AEA	11CAEA
AEALHB	ABU DHABI FR	LA POSTE, FR	ABU DHABI FRENCH MILITARY CONT	LA POSTE, France	FRA	11CFRA
AEDXBA	DUBAI	EmiratesPost	DUBAI	Emirates Post	AEA	11CAEA
AEDXBB	DUBAI RASID	EmiratesPost	DUBAI RASID SEA-PORT	Emirates Post	AEA	11CAEA
AEDXBC	DUBAI NZPST	NZ POST	DUBAI NZ FORCES	NEW ZEALAND POST LIMITED	NZA	11CNZA
AEDXBD	DUBAI TRANS	EmiratesPost	DUBAI TRANSIT / HUB	Emirates Post	AEA	11CAEA
AEDXBE	DXB-SOMALIA	EmiratesPost	DUBAI - SOMALIA	Emirates Post	AEA	11CAEA
AFDAGA	BAGRAM NZPST	NZ POST	BAGRAM NZ FORCES	NEW ZEALAND POST LIMITED	NZA	11CNZA
AFKBLA	KABUL	Afghan Post	KABUL	Postal administration, Afghani	AFI	11CAFI
AFKBLB	KBL BPI 240	LA POSTE, FR	KABOUL BPI 240 ISAF	LA POSTE, France	FRA	11CFRA
AFKBLC	KABUL C	Afghan Post	KABUL C	Postal administration, Afghani	AFI	11CAFI
AFKBLD	KABUL NZPOST	NZ POST	KABUL NZ FORCES	NEW ZEALAND POST LIMITED	NZA	11CNZA
AFKBLS	KABUL EMS	Afghan Post	KABUL EMS SHAHEEN POST	Postal administration, Afghani	AFI	11CAFI
AFKDMA	ISAF KANDAHAR	LA POSTE, FR	ISAF KANDAHAR FRENCH ARMY FORC	LA POSTE, France	FRA	11CFRA
AFMZA	HWZ ISAF	NORWAY POST	HWZ INT SECURITY ASS FORCE, AF	NORWAY POST LTD	NOR	11CNOR
AFMZRK	MAZAR	Posten AB	MAZAR-I-SHARIF (SE UN-BAT)	Posten AB	SEA	11CSEA
AGANUA	ST JOHNS, A	GPO Antigua	ST JOHNS, A, ANTIGUA AND BARBU	Antigua and Barbuda GPO	AGA	11CAGA
AGANUB	ST JOHNS, B	GPO Antigua	ST JOHNS, B, ANTIGUA AND BARBU	Antigua and Barbuda GPO	AGA	11CAGA
AGANUC	ST JOHNS, C	GPO Antigua	ST JOHNS, C, ANTIGUA AND BARBU	Antigua and Barbuda GPO	AGA	11CAGA
AGANJT	AGANJT	USPS	ANTIGUA (U.S.MILITARY)	United States Postal Service	USA	11CUSA
ATAAAA	ANGJILLA	AngulliaPost	ANGJILLA	Angullia Postal Services	ATA	11CA18
ALTIAA	TIRANA	Albanian PT	TIRANA ENTRANGER	Posta Shqiptare, sh.a. Albani	ALA	11CALA
AMEVIA	YEREVAN	Haypost AM	YEREVAN	Société anonyme "Haypost" Arme	AMA	11CAMA
AMEVIB	YEREVAN PI-2	Haypost AM	YEREVAN PI-2	Société anonyme "Haypost" Arme	AMA	11CAMA
AMEVIC	YEREVAN PI-3	Haypost AM	YEREVAN PI-3	Société anonyme "Haypost" Arme	AMA	11CAMA
AMEVND	YEREVAN EMS	Haypost AM	YEREVAN EMS	Société anonyme "Haypost" Arme	AMA	11CAMA
AOLADA	LUANDA A/C	COR ANGOLA	LUANDA A/C	EMPRESA NACIONAL DE CORREIOS A	AOA	11CAOA
AOLADB	LUANDA TRANS	COR ANGOLA	LUANDA TRANSIT	EMPRESA NACIONAL DE CORREIOS A	AOA	11CAOA
AOLADD	LUANDA SAL	COR ANGOLA	LUANDA SAL	EMPRESA NACIONAL DE CORREIOS A	AOA	11CAOA
AOLADE	LUANDA SURF	COR ANGOLA	LUANDA SURFACE	EMPRESA NACIONAL DE CORREIOS A	AOA	11CAOA
AOLADF	LDA ENCEMEND	COR ANGOLA	LUANDA/ENCEMENDAS	EMPRESA NACIONAL DE CORREIOS A	AOA	11CAOA
AOLADG	LUANDA EMS	COR ANGOLA	LUANDA EMS	EMPRESA NACIONAL DE CORREIOS A	AOA	11CAOA
AOLODC	LOBITO SURF	COR ANGOLA	LOBITO SURFACE	EMPRESA NACIONAL DE CORREIOS A	AOA	11CAOA
AQDDUA	DUMONT DURVT	LA POSTE, FR	DUMONT D'URVILLE TERRE ADELTE	LA POSTE, France	FRA	11CFRA
ARAOLA	AOL OFCAMBIO	CORREO AR	PASO DE LOS LIBRES	CORREO ARGENTINO	ARA	11CARA